

**KIM JONG UN**

**DIE PARTEI DER ARBEIT  
KOREAS – EINE PARTEI,  
DIE DEM VOLK DIENT**

**Verlag für Fremdsprachige Literatur  
DVR Korea  
Juche 109 (2020)**

WERKTÄTIGE DER GANZEN WELT, VEREINIGT EUCH!

**KIM JONG UN**

**DIE PARTEI DER ARBEIT  
KOREAS – EINE PARTEI,  
DIE DEM VOLK DIENT**

Verlag für Fremdsprachige Literatur  
DVR Korea  
Juche 109 (2020)

# INHALT

DEN GROSSEN GENOSSEN KIM JONG IL  
ALS EWIGEN GENERALSEKRETÄR  
UNSERER PARTEI HOCH VEREHREN UND  
DAS KOREANISCHE REVOLUTIONÄRE WERK  
HERVORRAGEND VOLLENDEN (*AUSZÜGE*)

Gespräch mit verantwortlichen Funktionären  
des ZK der PdAK, *6. April Juche 101 (2012)* ..... 1

DURCH DIE DURCHSETZUNG DES  
KIM-JONG-IL-PATRIOTISMUS DEN AUFBAU  
EINES MÄCHTIGEN VATERLANDES  
BESCHLEUNIGEN (*AUSZÜGE*)

Gespräch mit verantwortlichen Funktionären  
des ZK der PdAK, *26. Juli Juche 101 (2012)*..... 5

DAS WERK DER PARTEI DER GROSSEN  
GENOSSEN KIM IL SUNG UND KIM JONG IL  
IST UNBESIEGBAR (*AUSZÜGE*)

Zum 70. Gründungstag der PdAK  
*4. Oktober Juche 104 (2015)* ..... 8

SELBSTLOSER DIENST AN DEN VOLKSMASSEN IST  
DIE EXISTENZWEISE DER PDAK UND DIE QUELLE  
IHRER UNBESIEGBAREN KRAFT (*AUSZÜGE*)

Rede anlässlich der Parade und Pyongyanger  
Massendemonstration zur Feier des  
70. Gründungstages der Partei der Arbeit Koreas,  
*10. Oktober Juche 104 (2015)* ..... 15

NEUJAHRANSPRACHE (*AUSZÜGE*)

*27. September Juche 105 (2016)*..... 28

ÜBER DEN SOZIALISTISCHEN AUFBAU  
IN DER GEGENWÄRTIGEN ETAPPE UND  
DIE INNEN- UND AUSSENPOLITIK DER  
REGIERUNG UNSERER REPUBLIK (*AUSZÜGE*)

Politische Rede auf der 1. Tagung der Obersten  
Volksversammlung der DVRK in der XIV.  
Legislaturperiode, *12. April Juche 108 (2019)*..... 30

**DEN GROSSEN GENOSSEN  
KIM JONG IL ALS EWIGEN GENERAL-  
SEKRETÄR UNSERER PARTEI HOCH  
VEREHREN UND DAS KOREANISCHE  
REVOLUTIONÄRE WERK  
HERVORRAGEND VOLLENDEN  
(AUSZÜGE)**

Gespräch mit verantwortlichen Funktionären  
des ZK der PdAK  
*6. April Juche 101 (2012)*

Wir sind verpflichtet, das Volk grenzenlos zu respektieren, seine Interessen absolut zu setzen und es mit wahrhaft mütterlicher Güte zu umgeben.

Es ist erforderlich, getreu dem erhabenen Willen Kim Il Sung und Kim Jong Ils, die ihren Leitspruch darin sahen, das Volk als das Höchste zu betrachten, das Volk für den Himmel zu halten, ihm grenzenlose Achtung entgegenzubringen, es herauszustellen und in allen Arbeiten die Forderungen und Interessen des Volkes an die erste Stelle zu rücken. Die Parteiorganisationen haben die Menschen mit mütterlicher Seele stets von Herzen zu schonen, zu lieben, ihr politisches Leben bis zum Ende zu verantworten und ihm zur Ausstrahlung zu verhelfen. Die Parteiorganisationen sollten alle Menschen unter die Fittiche der Partei nehmen

und erreichen, dass die Liebe sie mit Kim Jong Il verbindet, so wie eine Mutter ein Kind, das unvernünftig ist und ihr Sorgen bereitet, nicht im Stich lässt, sondern es mit größerer Sorge und Herzengüte umhegt. Die Parteiorganisationen sind verpflichtet, sich auch von jenen, die während der Arbeit Fehler begangen haben, nicht abzuwenden, sondern sie in Obhut zu nehmen und zu erziehen, damit sie in der revolutionären Formation ihrem Leben Glanz verleihen können.

...

Wir haben bei der Verbesserung des Lebens des Volkes und beim Aufbau einer Wirtschaftsmacht eine entscheidende Wende herbeizuführen.

Das Problem betreffend das Leben des Volkes zu lösen und die Wirtschaft des Landes anzukurbeln, ist derzeit die wichtigste Frage im Kampf für die Verwirklichung der Konzeption Kim Jong IIs für den Aufbau eines mächtigen Staates.

Kim Jong Il ließ alle Angelegenheiten der wirtschaftlichen Entwicklung des Landes und der Verbesserung des Lebens des Volkes unterordnen und schuf eine solide Basis dafür, das Leben des Volkes noch behaglicher zu machen und die Wirtschaft des Landes in kurzer Frist wieder zu beleben. Uns obliegt es, die von Kim Jong Il mühevoll geschaffene wertvolle Grundlage sich rentieren zu lassen und so unser Volk, das stets unverändert nur unserer Partei vertraut und folgt, als das glücklichste Volk auf der Welt herauszustellen. Das war ein inständiger Wunsch von Kim Jong Il und ist ein fester Entschluss und Wille unserer Partei.

Wir müssen das Problem der Ernährung des Volkes, das Nahrungsmittelproblem vollständig lösen.

Für dessen Lösung werden derzeit verschiedene Maßnahmen getroffen. Die staatliche Investition ist erheblich zu steigern, und die ganze Partei, der ganze Staat, die ganze Armee und das gesamte Volk sollten sich dazu erheben, den Kurs der Partei auf die revolutionäre Umwälzung in der Landwirtschaft konsequent durchzusetzen. Man sollte den Ackerbau wissenschaftlich-technisch fundiert betreiben und so den Getreideertrag je Hektar erhöhen, um das von der Partei gesteckte Ziel der Getreideproduktion unbedingt zu erreichen. Darüber hinaus gilt es, durch einwandfreie Tätigung von Getreideaufkauf und -wirtschaft die Lebensmittelversorgung der Bevölkerung zu normalisieren.

Für die Entwicklung der Leichtindustrie sollte Kraft eingesetzt werden, um dem Problem der Gebrauchsartikel beizukommen. Es ist notwendig, durch einschneidende Maßnahmen für die Rohstofflieferung die Produktion in den Betrieben der Leichtindustrie zu normalisieren, die Fabrikation von Gebrauchsgütern zu steigern und deren Qualität zu erhöhen, damit alle Menschen unsere Erzeugnisse nachfragen. Daneben sollten alle hergestellten Artikel an unser Volk geliefert werden.

Man sollte erstrangige Aufmerksamkeit darauf richten, die dringlichen Fragen im Leben des Volkes, darunter die Frage von Wohnraum, Trinkwasser und Brennstoffen, zu lösen, damit der Bevölkerung in ihrem Leben nichts abgeht.

...

Die Funktionäre müssen sich für das Volk mit aller Hingabe einsetzen. Es gibt nicht das Volk für die Funktionäre, sondern die Funktionäre für das Volk.

Sie sollten alle der Volksauffassung von Kim Il Sung

und Kim Jong Il nacheifern, mit dem Volk aus ein und demselben Kochkessel essen, Freud und Leid teilen und für das Volk alles leisten. Sie sind verpflichtet, stets zuerst an das Volk zu denken, dem Lebensproblem des Volkes erstrangige Aufmerksamkeit zu schenken und stets über Lösungen der im Volksleben anstehenden Probleme nachzudenken und aufrichtige Anstrengungen zu unternehmen sowie noch mehr gute Arbeiten für das Volk zu leisten. Sie müssen wahre Diener des Volkes werden, die nur auf die Arbeiten für das Volk aus sind, diese aufrichtig und geschickt leisten und in ihnen Freude und Sinn finden.



**DURCH DIE DURCHSETZUNG  
DES KIM-JONG-IL-PATRIOTISMUS  
DEN AUFBAU EINES MÄCHTIGEN  
VATERLANDES BESCHLEUNIGEN**  
*(AUSZÜGE)*

Gespräch mit verantwortlichen Funktionären  
des ZK der PdAK  
*26. Juli Juche 101 (2012)*

Dem Kim-Jong-Il-Patriotismus liegt die erhabene Auffassung vom Volk, an das Volk wie an die Himmelsmacht zu glauben, zugrunde.

Das Volk als das Höchste zu betrachten – hierin sah Kim Jong Il lebenslang seinen Leitspruch. Er lehrte, gäbe es in dieser Welt ein allmächtiges Wesen, sei es nicht der Gott, sondern das Volk, und es war sein patriotisches Glaubensbekenntnis, dass Staat und Vaterland existieren, weil es das Volk gibt. Das patriotische Herz Kim Jong IIs war immer mit dem Wort Volk aufgefüllt. Ein erhabener Vorsatz und Wille der Liebe zum Volk, die Kim Jong Il im Herzen hegte, war es, Sterne vom Himmel herunterzuholen und auf dem Stein Blumen zur Blüte zu bringen, wenn dies das Volk wünscht. Jedes Mal, wenn ich mir auch heute das „Lied auf die Liebe zum Volk“ anhöre, das besingt, dass die lebenslangen Verdienste Kim Jong IIs, die bei Ausbreitung zu einem Meer

und bei Auftürmung zum Himmel anlangen werden, zusammengenommen nur das Volk darstellen, taucht vor meinen Augen das gütige Antlitz Kim Jong Ils auf, der zeitlebens das Volk im Herzen bewahrte, und kann ich deshalb die herbrechenden Tränen kaum zurückhalten.

...

Die Funktionäre dürfen nicht zu denjenigen, die sich tatenlos nur Sorgen um die staatliche Arbeit machen, sondern müssen zu wahrhaften Patrioten werden, die mit Einsatz ihres Lebens das Vaterland unterstützen. Die von unserer Partei ausgegebene Losung „Dem Vaterland und Volk dienen!“ ist die patriotische Losung, die gegenwärtig unsere Funktionäre zu tragen haben. Sie sollten für das Vaterland und Volk wie niemand sonst in dem patriotischen Elan entbrannt sein und stets an der Spitze des patriotischen Kampfes mit dem Volk patriotischen Schweiß vergießen. Wenn alle unsere Funktionäre, mit dem Volk das Schicksal, Freud und Leid teilend, gemeinsam mit ihm Lasten huckepack tragen und voller Hingabe tüchtig arbeiten, wird sich das ganze Volk mit dem patriotischen Herzen am Aufbau eines starken und gedeihenden Vaterlandes aktiv beteiligen.

Vor kurzem bemerkte ich, wir müssten erreichen, dass das Volk, wann und wo auch, Hoch auf die Partei der Arbeit ausbringt, und diese Bemerkung enthält die Bedeutung, dass man von sich aus Hurra auf die Partei der Arbeit schreit, und zwar nicht nur auf Zusammenkünften wie einem Massenmeeting, sondern auch als man allein auf einer abgelegenen Insel oder in einem tiefen Berg ist. Wenn unsere Funktionäre, die dem Volk zu dienen haben, im patriotischen Schweiß ihres Angesichts sich bemühen, dadurch unser Land und

unsere Heimat reicher und stärker machen und dem Volk die Bedingungen für Wohleben schaffen, wird es, wann und wo auch, auf die Partei der Arbeit von Herzen Hurra schreien.

# **DAS WERK DER PARTEI DER GROSSEN GENOSSEN KIM IL SUNG UND KIM JONG IL IST UNBESIEGBAR**

*(AUSZÜGE)*

Zum 70. Gründungstag der PdAK

*4. Oktober Juche 104 (2015)*

Die PdAK wurde zu einer unbesiegbaren revolutionären Partei ausgebaut, die dem Volk dient und mit den Volksmassen ein in sich vollendetes Ganzes bildet.

Bei der Verwirklichung der souveränen Sache der Volksmassen sind Führer, Partei und Volksmassen eine Schicksalsgemeinschaft. So wie die Volksmassen losgelöst von der Führung durch die Partei und den Führer ihr Schicksal nicht selbstständig zu gestalten vermögen, kann auch die Partei losgelöst von den Volksmassen weder zu einer mächtigen politischen Organisation werden noch ihre Rolle als politische Wegweiserin vollauf wahrnehmen.

Kim Il Sung baute die PdAK als eine Massenpartei auf, die sich aus Arbeitern, Bauern und Intellektuellen zusammensetzt, richtete die gesamte Tätigkeit der Partei darauf aus, die Forderungen und Interessen der Volksmassen zu verfechten und zu realisieren, sodass unsere Partei in den Volksmassen tiefe Wurzeln schlug und mit ihnen ein in sich vollendetes Ganzes bildet.

Kim Jong Il festigte und entwickelte unsere Partei zu

einer wahren mütterlichen Partei weiter, die das Schicksal der Volksmassen voll und ganz verantwortet und umhegt, betrieb allseitig die Politik der Fürsorge und eine breit angelegte Politik, eine Politik der Liebe und des Vertrauens zum Volk, und erreichte, dass die Partei und das Volk mit dem wie die Blutsverwandtschaft engen Gefühl fest verknüpft wurden.

Unsere Partei verantwortete mit mütterlicher Liebe das Schicksal der Menschen, kümmerte sich mit Wärme um sie und rang aktiv darum, unserem Volk, das die Partei aufrichtig und in Treue unterstützte, ein wohlhabendes und glückliches Leben zu gewähren. Sie leitete die Funktionäre an, sodass sie mit dem Autoritätsmissbrauch und Amtsschimmelreiten Schluss machten und als treue Diener des Volkes arbeiteten.

Unsere Partei kam ihrer Verantwortung und Hauptpflicht als dem Volk dienende mütterliche Partei vollauf nach, weshalb unser Volk ihre Geborgenheit für den echten Schoss der Mutter hält, ihr sein Schicksal und Morgen voll und ganz anvertraut und seine Loyalität dafür hingibt, das Vertrauen und die Liebe der Partei zu rechtfertigen.

Das in sich vollendete Ganze von Partei und Volksmassen basiert auf dem Vertrauen und der Liebe der Partei zum Volk und der absoluten Unterstützung der Volksmassen gegenüber ihr und ihrem ebensolchen Verlass auf sie. Eben hierin liegen die Quelle der Stabilität und Macht unserer revolutionären Formation und das Hauptunterpfand aller Siege. Dank der Macht des in sich vollendeten Ganzen von Partei und Volksmassen konnte unsere Partei voller Siegeszuversicht die vor unserer Revolution sich auftürmenden Prüfungen und Schwierigkeiten kühn überwinden und vorwärts

schreiten und ihre hehre Mission ausgezeichnet erfüllen.

...

Die PdAK entwickelte im historischen Kampf für die Anleitung der koreanischen revolutionären Sache unser Volk zu einem würdevollen souveränen Volk, dem mächtigen Subjekt der Revolution.

Das größte Verdienst der PdAK besteht gerade darin, aus den Volksmassen das selbstständige Subjekt für die Verwirklichung der koreanischen revolutionären Sache gemacht zu haben.

Die Volksmassen sind zwar Herr ihres eigenen Schicksals und Träger der souveränen Sache, aber sie können nur unter der richtigen Anleitung einer revolutionären Partei das wahrhafte Subjekt der Revolution werden.

Unsere Partei sah ihre wichtigste Aufgabe darin, das Bewusstsein der Volksmassen wachzurütteln und sie zu organisieren und sie so eng um die Partei und den Führer zu scharen. Darauf legte sie immer ihre vordringliche Kraft.

Unsere Partei rüstete die Volksmassen mit der Juche-Ideologie aus, schloss sie um sich im Denken und Wollen und organisatorisch zusammen und verband sie miteinander zu einem sozio-politischen Organismus. Sie brachte ihren hohen revolutionären Elan und ihre unerschöpfliche Schaffenskraft zur Geltung, damit sie ihrer Verantwortung und Rolle als Subjekt der Revolution gerecht werden konnten.

Bei uns eigneten sich alle Offiziere und Soldaten der Volksarmee und das gesamte Volk die Juche-Ideologie, den Leitgedanken unserer Partei, als ihr unerschütterliches Kredo an, sind um die Partei mit einem Herzen und einer Seele fest geschart und ringen selbstlos um die Durchsetzung der

Richtlinie und Politik der Partei. Wenn unsere Partei um des Erstarkens und Gedeihens des Vaterlandes und des Glücks des Volkes willen ein Konzept macht und einen Entschluss fasst, werden sie zum revolutionären Willen unserer Armee und unseres Volkes und in die Praxis umgesetzt.

Insbesondere die Jugendlichen, die Angehörigen der neuen Generation, wuchsen zur vertrauenswürdigen Reserve der Partei und zu Fortsetzern der Revolution heran und spielen hervorragend die Rolle des Stoßtrupps bei der Verwirklichung der koreanischen revolutionären Sache. Unserem Land gebührt der Ruhm als ein in der Welt einmaliges jugendstarkes Land. In der Geschichte unserer Partei ist die stolzerfüllte Geschichte kondensiert, in der sie die Jugendlichen als Helden der Zeit, ihre Vorhut und Formation zur Flankensicherung heranbildete.

Es ist die große Würde und der ebensolche Stolz unserer Partei, diese hervorragende Armee und ebensolches Volk wie auch diese ausgezeichneten Jugendlichen zu haben, welche in jedweden Wechselfällen der Partei und dem Führer absolut vertrauen und folgen und dem Werk der Partei grenzenlos treu sind. Eben hierin steckt das Geheimnis dafür, dass die PdAK in ihrer vergangenen 70-jährigen Geschichte nur Siege zu verbuchen hatte.

Der Aufbau des Sozialismus koreanischer Prägung, in dem die souveränen Forderungen und das Ideal der Volksmassen verwirklicht werden, stellt ein historisches Verdienst der PdAK dar.

Der Sozialismus ist das Ideal der werktätigen Volksmassen, und sein Aufbau erweist sich als die wichtigste Aufgabe, die vor den die Revolution verwirklichenden Parteien steht.

Die PdAK bahnte sich aufs Neue den Weg zum wahrhaften Sozialismus, der dem Ideal der Volksmassen entspricht, und bewahrte im ganzen Prozess des sozialistischen Aufbaus unentwegt die eigene revolutionäre Linie und das eigene Prinzip.

Unsere Partei löste alle Fragen beim sozialistischen Aufbau gemäß den souveränen Bestrebungen unseres Volkes und den realen Verhältnissen unseres Landes sowie aus eigener Kraft. Sie wies die Einmischung und den Druck seitens der Kräfte von außen zurück, schritt unbeirrt und geradewegs auf dem Weg des Sozialismus koreanischer Prägung vorwärts. Sie forcierte auch in harten Zeiten der Prüfungen wie der Zeit des Schweren Marsches, die boshaften und hartnäckigen Machenschaften der feindlichen Kräfte zur Strangulierung unseres Sozialismus entschlossen zurückschlagend, weiterhin tatkräftig den sozialistischen Aufbau.

Der Sozialismus unseres Landes, der nach der originären Richtlinie der PdAK und unter deren kluger Anleitung aufgebaut wurde, ist ein Sozialismus mit den Volksmassen im Mittelpunkt, in dem die Volksmassen wahrhafte Herren des Staates und der Gesellschaft sind und ihre souveränen Forderungen bestens verwirklicht werden.

In unserem Land üben die Volksmassen in allen Bereichen des Staats- und Gesellschaftslebens die Rechte als Herren aus und wird die Politik der Wertschätzung des Volkes und der Liebe zum Volk betrieben, dank der den Forderungen und Interessen des Volkes die oberste Priorität eingeräumt wird und diese verabsolutiert werden. Weil unser Sozialismus im wahrsten Sinne des Wortes ein Sozialismus



für das Volk und ein Sozialismus mit den Volksmassen im Mittelpunkt ist, akzeptiert unser Volk den Sozialismus als seine Existenz und sein Leben und ringt aufopferungsvoll, um den sozialistischen Blumengarten zu verschönern und einen mächtigen sozialistischen Staat so schnell wie möglich aufzubauen.

Dank der klugen Führung der Partei und des hingebungsvollen Kampfes der parteitreuen Volksmassen richtete sich unser Land in einer historisch kurzen Zeit als ein würdevolles und unbesiegbares, politisch-ideologisch starkes und militärisch starkes Land auf und schreitet, die Macht eines starken sozialistischen Staates demonstrierend, zum Aufbau einer wissenschaftsbasierten Wirtschaftsmacht im neuen Jahrhundert und eines zivilisierten sozialistischen Staates dynamisch voran.

...

Die ganze Partei hat die Losung „Alles für das Volk, alles gestützt auf die Volksmassen!“ hochzuhalten. Alle Funktionäre sollten mit der Volksauffassung von Kim Il Sung und Kim Jong Il das Volk als das Höchste betrachten und in den Vordergrund stellen sowie zu dessen wahren treuen Dienern werden, die sich stets tief unter die Volksmassen begeben, mit ihnen Freud und Leid teilen und ihnen zuliebe alle Anstrengungen unternehmen.

Es ist notwendig, in der ganzen Partei einen harten Kampf gegen Autoritätsmissbrauch, Bürokratismus und Korruption zu führen, somit den Wesenszug der revolutionären Partei unserer Prägung, ja der mütterlichen Partei, zu behaupten und die Ansprüche und Interessen der Volksmassen konsequent zu verteidigen und zu befriedigen.

Wir müssen unter der Führung der Partei die im Paektu-Gebirge eingeleitete koreanische revolutionäre Sache, das sozialistische Werk, vollenden.

Die Generallinie für den sozialistischen Aufbau ist unbeirr in den Griff zu bekommen und konsequent durchzusetzen.

Die von Kim Il Sung dargelegte Generallinie darüber, die Volksmacht zu festigen, ihre Funktion und Rolle unablässig zu verstärken und die drei Revolutionen – die ideologische, die technische und die kulturelle Revolution – konsequent zu verwirklichen, ist eine strategische Richtlinie, die wir beim sozialistischen Aufbau beständig befolgen müssen.

Unsere Volksmacht und unsere sozialistische Gesellschaftsordnung sind weiter zu stabilisieren; die Volksmacht soll ihrer Verantwortung und Rolle als Repräsentantin der souveränen Rechte der Volksmassen, Organisatorin ihrer schöpferischen Fähigkeit, Familienoberhaupt, das das Volksleben verantwortet, und als Beschützerin des souveränen und schöpferischen Lebens der Volksmassen gerecht werden. Entsprechend den Erfordernissen der sich entwickelnden Wirklichkeit muss man das Arbeitssystem und die Arbeitsmethoden der Volksmacht verbessern und die einheitliche Anleitung des Staates für die Gesellschaft und dessen wirtschaftsorganisatorische Funktion verstärken und somit den Aufbau eines aufblühenden Staates dynamisch vorantreiben.

**SELBSTLOSER DIENST AN DEN  
VOLKSMASSEN IST DIE EXISTENZWEISE  
DER PDAK UND DIE QUELLE IHRER  
UNBESIEGBAREN KRAFT**  
*(AUSZÜGE)*

Rede anlässlich der Parade und Pyongyanger  
Massendemonstration zur Feier des 70. Gründungstages  
der Partei der Arbeit Koreas  
*10. Oktober Juche 104 (2015)*

Heroische und tapfere Offiziere und Soldaten der Korea-  
nischen Volksarmee und der Koreanischen Volkstruppen des  
Innern!

Kommandeure und Kämpfer der Truppen, die an der  
Parade zur Feier des 70. Gründungstages der ruhmreichen  
Partei der Arbeit Koreas (PdAK) teilnehmen!

Angehörige der Roten Arbeiter-und-Bauern-Wehr und  
der Roten Jungen Garde!

Verehrte Bürger von Pyongyang!

Alle Parteimitglieder und anderen Werktätigen des ganzen  
Landes!

Auslandskoreaner und ausländische Freunde!

Genossen!

Heute haben wir voller Stolz und Siegerfreude den Feiertag  
des Oktober begangen, an dem die Flagge der PdAK hoch

am blauen Himmel flattert.

Der 10. Oktober ist für unser Vaterland und unser Volk ein bedeutungsvoller revolutionärer Festtag, an dem sie die Geburt der wahren Vorhut und des kämpferischen Stabes der Revolution feiern, welche ihr Schicksal verantworten und leiten.

Die heutige feierliche Parade und Massendemonstration werden in vollem Maße die unerschöpfliche und gewaltige Macht zeigen, die unsere Partei 70 Jahre lang durch die Führung der Armee und des Volkes felsenfest konsolidierte, und vor aller Welt den revolutionären Geist der ganzen Armee und des gesamten Volkes demonstrieren, die um die PdAK eng geschart und einer lichtvollen Zukunft entgegen voller Mut und Zuversicht voranschreiten.

Auf diesem bedeutsamen Platz, auf dem wir auf die heilige, von Sieg und Ruhm gekrönte Geschichte der PdAK stolz-erfüllt zurückblicken, erweise ich in Widerspiegelung der endlosen Ehrfurcht und Loyalität der Millionen zählenden Mitglieder unserer Partei, aller Offiziere und Soldaten der Volksarmee und des ganzen Volkes dem Präsidenten Kim Il Sung, Gründer unserer ruhmreichen Partei, und Kim Jong Il, ewigem Generalsekretär unserer würdevollen Partei, der PdAK, die erhabenste Ehrerbietung und ewigen Ruhm.

Und den antijapanischen revolutionären Vorkämpfern, den Gefallenen der Volksarmee und den gefallenen Patrioten, die in treuer Unterstützung der Führungstätigkeit der großen Führer für die Stärkung und Weiterentwicklung unserer Partei und das Erstarken und Aufblühen des Vaterlandes all ihr Kostbares hingaben, bezeige ich erhabene Hochachtung.

Unser grenzenlos parteitreues Volk hat mit dem roten revolutionären Geist von Paektu allen Widrigkeiten und Schwierigkeiten getrotzt und durch beispiellose Arbeitstaten der mütterlichen Partei gewidmete Geschenke geschaffen, um den 70. Gründungstag der Partei als ein großes revolutionäres Fest zu krönen.

Auf dem Platz des Sieges und des Glückwunsches, wo die flammende Loyalität des Volkes wogt, bin ich jetzt in diesem Augenblick unserem Volk dankbar bei dem Gedanken, wie ich mir überhaupt diesen heutigen Platz vorstellen kann, wenn es unser Volk nicht gäbe. Mit diesem ehrfurchtsvollen Herzen sehe ich in die vertrauten Blicke unseres lieben Volkes.

Unsere Partei konnte 70 Jahre lang allen Stürmen standhalten und, mit dem Sieg und Ruhm krönend, die Revolution voranbringen, weil es das große Volk gibt, das unserer Partei als dem Ganzen seines Schicksals vertraute und folgte sowie ihr Werk in aller Treue unterstützte.

Die Geschichte unserer Partei ist der vom Volk zurückgelegte Weg, ihre Kraft die Kraft des Volkes, ihre Größe seine Größe sowie der von ihr errungene Sieg der Sieg unseres großen Volkes.

Dem lieben ganzen Volk, das in jedem harten Zeitabschnitt der Revolution unserer Partei grenzenlose Kraft und Mut gab, mit starkem Willen durch schwere Wechselfälle der Geschichte ging, zusammen weinend und lachend stets mit der Partei das Schicksal teilte, entbiete ich im Namen der PdAK zu ihrem 70. Gründungstag mit tiefen Verneigungen den wärmsten Dankesgruß.

Unsere zuverlässigen Parteimitgliedern, unseren heroischen

schen und mutigen Offizieren und Soldaten der Volksarmee und unseren rühmenswürdigen jungen Avantgardisten, die im Sinne des Aufrufs der Partei in allen Bereichen für den Aufbau eines aufblühenden sozialistischen Staates, patriotischen Schweiß und Blut ohne Scheu hingebend, zehn Jahre zu einem Jahr verkürzende heldenhafte Mythen hintereinander schufen und mit gutem Gewissen den Platz des großen Siegesfestivals betraten, bringe ich die herzlichen Glückwünsche und den wärmsten Dank entgegen.

Zugleich heiße ich viele Auslandskoreaner und ausländische Freunde herzlich willkommen, die hier anwesend sind, um unserem Volk zum Festtag zu gratulieren.

Genossen!

Die Geschichte der PdAK ist ein Weg voller Stolz, auf dem sie unter Anleitung der großen Führer das Schicksal des Volkes verantwortete und die koreanische Revolution zum Sieg führte.

Kim Il Sung und Kim Jong Il entwickelten, erstmals in der Geschichte, unsere Partei zu einer unbesiegbaren revolutionären Partei, die für das Volk und mit den Volksmassen zu einem Ganzen verschmolzen kämpft, also zu einer wahrhaft führenden politischen Organisation.

Seit unsere Partei ihre rote Flagge mit Hammer, Sichel und Pinsel ausgestaltet hatte, war sie keinen Augenblick vom Volk getrennt; sie betrachtete stets das Volk als das Höchste und brachte die Revolution voran.

In der Geschichte gibt es kein Beispiel, dass – wie in unserer Revolution – unter den härtesten und kompliziertesten Bedingungen auf Schritt und Tritt harte Schwierigkeiten und Wechselfälle überwunden wurden, die über das

Vorwärts- und Rückwärtsschreiten der Revolution entscheiden.

...

Aber unsere Partei stürmte mitten in jedweder Not immer voller Beherrschung an, leitete auf diesem Boden eine neue Geschichte der großartigen Wende ein und führte nur große Siege herbei.

Mitten in den Wirbelstürmen der Geschichte verließ sich unsere Partei einzig und allein auf das große Volk, und unser Volk war für die PdAK ein einzigartiger Unterstützer, Ratgeber und Helfer.

Die Lehre aus der vergangenen Geschichte der revolutionären Weltbewegung zeigt, dass es nicht stimmt, dass sich die führende Autorität und die Kampfkraft einer Partei von selbst erhöhen und die Revolution richtig geführt wird, nur deshalb, weil sie eine Regierungspartei ist und eine lange Geschichte hat.

Die hohe Autorität, der sich heute unsere Partei erfreut, und ihre großen Verdienste sind der hervorragenden revolutionären Ideologie und den ungewöhnlichen Anleitungen Kim Il Sungs und Kim Jong IIs zu verdanken, die die Revolution selbst als Liebe und Vertrauen zum Volk definierten und diesen Grundsatz bei dem Aufbau und der Tätigkeit der Partei konsequent durchsetzten.

Unsere Partei ist im Herzen des Volkes tief verwurzelt und diente selbstlos einzig und allein dem Volk – eben hierin liegt das Hauptgeheimnis dafür, dass sie auch allen harten Wechselfällen der Geschichte unerschütterlich standhalten und das Steuerruder der Revolution fest im Griff halten und die souveräne Sache, das Songun-Werk und das sozialistische Werk voller Dynamik führen konnte.

Die PdAK ist eine unbesiegbare Partei, die mit den Volksmassen ein in sich vollendetes Ganzes bildet.

Im ganzen Verlauf der Führung der Revolution suchte unsere Partei jedes Mal, wenn sie ihren Kurs festlegen musste und auf harte Schwierigkeiten stieß, zuerst das Volk auf, schenkte seinen schlichten Meinungen Gehör und schöpfte unerschöpfliche Kraft aus seiner Ehrlichkeit.

Die Schaffenskraft der allmächtigen Volksmassen war die Quelle des Wunders, dass unsere Partei auf diesem Boden, wo jahrhundertlang Rückständigkeit und Armut herrschten, ein mächtiges sozialistisches Bollwerk errichteten, das souverän, selbstständig und zur Selbstverteidigung fähig ist, und trotz der böswilligen Blockade der Imperialisten ein neues Zeitalter des Aufbaus eines mächtigen Landes einleiten konnte.

Sich in voller Verantwortung um das politische Dasein und das materiell-kulturelle Leben des Volkes zu kümmern – das war für unsere Partei die allerwichtigste Angelegenheit und Hauptpflicht, die keinen Augenblick zu vernachlässigen sind.

Auch in den schlimmsten Prüfungen, in denen das Schicksal des Landes entschieden wird, wurden in anstrengenden Bemühungen wertvolle Saaten und sozialistische Reichtümer für das Glück des Volkes geschaffen und die volksverbundene Sozialpolitik unentwegt betrieben. Das ist eine Politik der Liebe zum Volk, die nur unsere Partei betreiben kann, die für das Geschick des Volkes verantwortlich ist.

Unsere Partei sah stets in den Volksmassen die Wurzel ihres Lebens und die Quelle ihrer unerschöpflichen Kraft, bevorzugte und verabsolutierte die Interessen des Volkes.



Deswegen vertraut und folgt unser Volk von ganzem Herzen unserer Partei als Leuchtturm seines Schicksals, ja als seiner Mutter; auf diesem Boden konnte ein großer Blumengarten der einmütigen Geschlossenheit voller Stolz zustande kommen.

Genossen!

Die Macht der um des Volkes willen kämpfenden PdAK besteht darin, über grenzenlos mächtige revolutionäre Streitkräfte zu verfügen.

Unserem Volk fuhr die Wahrheit in die Knochen, dass das Volk ohne Bewaffnung der Traurigkeit eines heimatlosen Sklaven nicht entkommen kann und die Würde wie auch das Glück des Menschen von der Bewaffnung der Revolution abhängen.

Unsere Partei bot immer ihre vordringliche Kraft für die Schaffung einer unbesiegbaren Streitmacht auf, die das Wohlergehen, das Leben, Hab und Gut des Volkes zuverlässig verteidigen kann.

Dank der eigenschöpferischen auf die Selbstverteidigung gerichteten Richtlinie und Songun-Politik unserer Partei konnte sich die Volksarmee zu einer starken Elite-Revolutionarmee entwickeln, die alle aggressiven Kräfte mit einem Schlag zerschlagen kann, und wurde ein das gesamte Volk und den ganzen Staat einbeziehendes Verteidigungssystem ständig verstärkt, sodass sich unser Staat nun zu einer uneinnehmbaren Festung und zu einem militärisch starken Land von Weltgeltung verwandelte.

Unsere revolutionären Streitkräfte waren und sind stets ein mächtiges Prunkschwert für die Verteidigung des Vaterlandes, der Revolution und des Volkes und eine kräftige Vorhut und Stoßabteilung, die das Erstarren und Aufblühen des

Vaterlandes und das Glück des Volkes schaffen.

Während unsere Partei die Richtlinie für den parallelen Aufbau von Wirtschaft und Landesverteidigung darlegte und die Verteidigung des Vaterlandes und den Aufbau des Sozialismus miteinander organisch kombinierte, sammelte sie die wertvollen Erfahrungen, auch unter Mangel an allem aus eigener Kraft die gesamte Macht des Landes sprunghaft zu erhöhen und zugleich das Volksleben zu verbessern.

...

Genossen!

Der ungewöhnliche Stolz der PdAK ist es, dass ein großes Heer von Jugendlichen vorbereitet ist, das die Zukunft der Revolution und Nation auf sich nehmen wird.

Unsere Partei sah schon in der ersten Zeit ihrer Gründung den langwierigen Charakter der Revolution voraus, betrachtete die Wertschätzung der Jugend als eine strategische Richtlinie und entwickelte die Jugend zu tapferen Soldaten für die Verwirklichung des koreanischen revolutionären Werkes.

Die ganze Partei setzte immer ihre Kraft für die Erziehung der Jugend ein, beauftragte kühn den Jugendverband mit großen Arbeiten und stellte sie als Jugendavantgarde der Partei heraus. Von diesem Vertrauen und dieser Liebe umgeben, begaben sich unsere Jugendlichen in jedem Zeitabschnitt der Revolution freiwillig auf die Posten zur Verteidigung des Vaterlandes und in die schweren Bereiche und brachten ihre jugendliche Klugheit und Kühnheit in vollem Maße zur Geltung.

Unsere Revolution schreitet bis heute ohne Stagnation voller sprudelnder Energie und Vitalität ununterbrochen

vorwärts, weil es diese stählerne Jugendformation gibt, die der Partei folgend immer geradeaus voranschreitet und mit Tausenden von Soldaten und Pferden gleichzusetzen ist.

Die überall im ganzen Land errichteten stolzerfüllten Jugend-Großmonumente wie z. B. das Paektusan-Kraftwerk der Heroischen Jugend, das diesmal unsere Jugendlichen unter Vergießen ihres patriotischen Schweißes als Geschenk zum 70. Parteigründungstag errichtet haben, zeigen in deutlicher Weise, wie die Reserve der PdAK vorbereitet und der Stafettenstab der koreanischen Revolution weitergetragen wird.

Da unsere Partei den Jugendlichen zuliebe keine Mühe scheute, begrüßt heute unser Land die höchste Blütezeit der Jugendbewegung und demonstriert seine große Macht als ein weltweit einmaliges jugendstarkes Land, das die Jugendfrage vollkommen gelöst hat.

Die historische Laufbahn unserer Partei, die alle wechselvollen Prüfungen bestehend, die koreanische Revolution zum Sieg führte, beweist eindeutig, dass nichts zu fürchten und unerreichbar ist, wenn es das parteitreue Volk, eine mächtige Revolutionsarmee und ein großes Heer der Jugend gibt.

In der Wertschätzung des Volkes, der Armee und der Jugend bestehen das Leben einer revolutionären Partei und deren Kraft sowie ihre lichtvolle Zukunft – eben das ist eine wertvolle Bilanz der 70-jährigen Geschichte unserer Partei.

Unsere Partei wird auch in Zukunft die drei Strategien – Wertschätzung des Volkes, der Armee und der Jugend – als beste Waffe im Auge behalten und zum endgültigen Sieg tatkräftig voranschreiten und die koreanische Revolution vollenden.

Genossen!

Die PdAK ist die Organisatorin und Wegweiserin aller Siege unseres Volkes.

Ihr größter Ruhm und ihre Unbesiegbarkeit bestehen darin, dass sie Kim Il Sung und Kim Jong Il als ewige Führer hoch verehrt und sich der absoluten Unterstützung und des Vertrauens des ganzen koreanischen Volkes erfreut.

Wenn unsere Partei Korea führen und der lichtvollen Zukunft entgegen energisch voranschreiten will, muss sie fürwahr den revolutionären Charakter der großen kimilsungistisch-kimjongilistischen Partei unverändert behaupten und allseitig erstrahlen lassen.

Der große Kimilsungismus-Kimjongilismus bedeutet seinem Wesen nach die Privilegierung der Volksmassen und die Art und Weise der Existenz unserer Partei besteht darin, dem Volk zu dienen.

Im Sinne des erhabenen Willens von Kim Il Sung und Kim Jong Il, die erstmals in der Geschichte die Politik der Wertschätzung und Achtung des Volkes und der Liebe zu ihm betrieben und zeitlebens für das Volk alles einsetzten, wird unsere Partei heute wie auch morgen für immer die heilige Geschichte der Privilegierung der Volksmassen aufzeichnen.

Sie wird ihren Ausbau und ihre Tätigkeit einzig und allein gemäß den Hinweisen von Kim Il Sung und Kim Jong Il vornehmen und in ihrer gesamten Arbeit die Privilegierung der Volksmassen konsequent durchsetzen und durch den selbstlosen Dienst aller ihrer Mitglieder am Volk ihre Kampfkraft ver Hundertfachen.

Das wahre Antlitz der PdAK ist im Erscheinungsbild des

von ihr gestalteten Vaterlandes und im Aussehen des stets mit Glück erfüllten Volkes zu finden.

Es gibt kein wertvolleres Wesen als das Volk, das Ausschlaggebende des Landes, und kein Erhabeneres als die Interessen des Volkes.

Unsere Partei wird die Herzen des Volkes, das ihr aufrichtig folgt, als besten Reichtum der Revolution sorgfältig bewahren und im Interesse unseres kühnen, klugen und schönen Volkes alle Lasten auf sich nehmen, dornenvolle Wege gehen und alles Lichtvolle in der Zukunft näher rücken.

Unsere Partei wird auch in Zukunft als eine hingebungs-volle Partei, ja unwandelbare mütterliche Partei, die voller unendlicher Vitalität und heftiger Leidenschaft für das Volk ihre ganze Herzensgüte einsetzt, ihrer schweren, aber erhabenen Mission gerecht werden und ihrer Hauptpflicht, auch angesichts jeglicher Stürme und Wogen die volle Verantwortung für das Schicksal des Volkes zu tragen, grenzenlos treu bleiben.

Die koreanische Revolution schreitet nicht mithilfe einer mystischen Kraft, die vom Himmel fällt, voran, sondern unterstützt durch die große Kraft unseres Volkes wie der heroischen Arbeiterklasse von Kim Il Sung und Kim Jong Il, die mit einem Herzen und einer Seele der Partei folgt und sie verteidigt.

Unsere einmütige Geschlossenheit, in der die Partei das Volk wie den Himmel verehrt und für Lehrer hält, und das Volk der Partei wie der eigenen Mutter unendlich vertraut und folgt, ist fürwahr das wahre Antlitz Koreas und die Hauptsache der Songun-Revolution.

Unsere Funktionäre müssen ihre Herzen mit dem Willen und dem Gefühl der Partei, die das Volk achtet und liebt, voll erfüllen, dem Volk gegenüber unendlich bescheiden sein und sich an der Spitze den verschneiten und matschigen Weg bahnen und mehr vom Volk erwartete Arbeiten ermitteln und erledigen, damit überall im ganzen Land Hochrufe auf die Partei der Arbeit, auf die einmütige Geschlossenheit und auf den Sozialismus erklingen.

Unsere Partei glaubt fest daran, dass alle Parteimitglieder, Offiziere und Soldaten der Volksarmee sowie die Werktätigen ihre Arbeitsplätze, Posten und Dörfer für das Gelände des Zentralkomitees der Partei halten, stets mit der Partei von Herzen kommende Worte wechseln und im Kampf um die Durchsetzung der Ideologie der Partei und um die Verteidigung der Parteipolitik die wie weiße Edelsteine reine patriotische Treuegebenheit voll zur Geltung bringen werden.

Genossen!

Unsere Partei wird mit der Macht der einmütigen Geschlossenheit und der Macht von Songun jedwede Störmachenschaften der äußeren Kräfte entschieden vereiteln und aktive und beharrliche Bemühungen unternehmen, um einen glänzenden neuen Tag der Vereinigung des Vaterlandes, den größten Herzenswunsch der Nation, näher rücken zu lassen.

Genossen!

So wie das werktätige Volk ewig bleibt, bestehen die ewige Gerechtigkeit und der ewige Sieg darin, für das Volk und mit ihm zu kämpfen.

Unsere Partei wird die großen Ideen und Verdienste von Kim Il Sung und Kim Jong Il, die mit ihrem Lebensmotto,

das Volk als das Höchste zu betrachten, das Volk entwickelten und Korea zur Ausstrahlung verhalfen, zum Vorbild nehmen, das Volk lieben und für das Volk kämpfen und dessen schöne Träume und Ideale in Erfüllung gehen lassen.

Keine Widrigkeit der Geschichte und kein verzweifelter Versuch der Feinde können unserer Armee und unserem Volk, die mit der Partei einmütig geschlossen sind, den Weg versperren und das Kampftempo des koreanischen Volkes verlangsamen, das die revolutionäre Idee der Partei und die schneidenden Stürme von Paektu zur Triebkraft des Fortschritts nimmt und mit unserer würdevollen roten Parteiflagge als Segel der lichtvollen Zukunft entgegen voranstürmt.

Die Welt wird genau sehen, wie die PdAK unter voller Entfaltung der Kraft und Klugheit unseres großen Volkes den prosperierenden und aufblühenden stärksten Staat auf der Erde, ja das mächtige Paektusan-Land, aufbaut.

Die große PdAK verehrt das Volk, das mit dem erhabenen Namen unserer Revolution und ihrer 70-jährigen siegreichen Geschichte gleichzusetzen ist, als das Höchste. Da sie zur unsere Revolution ziehenden Lokomotive wird und die Weichen der Geschichte stellt, wird der große Weg der koreanischen revolutionären Sache für immer zum Sieg und Ruhm führen.

Ich appelliere an alle Parteimitglieder:

Lasst uns alle dem großen Volk selbstlos und aufrichtig dienen!

Es lebe das große koreanische Volk, das um die unbesiegbare Partei, die PdAK, mit einem Herzen und einer Seele zusammengeschlossen ist!

## NEUJAHRSSANSPRACHE (AUSZÜGE)

*1. Januar Juche 108 (2019)*

Wir müssen auch dieses Jahr groß angelegte Baumaßnahmen für das Aufblühen des Vaterlandes und das Glück des Volkes in großen Dimensionen durchführen.

Die ganze Partei, das ganze Land und das gesamte Volk müssen sich dafür einsetzen, den Kreis Samjiyon zu einem Muster der gebirgigen Kulturstadt und zu einem sozialistischen Idealbild hervorragend auszugestalten und das Küstentourismusgebiet Wonsan–Kalma und neue Touristenorte sowie andere Bauprojekte, die unser Zeitalter repräsentieren werden, auf höchstem Niveau fertig zu stellen. Es ist unerlässlich, die Bauprojektierungen und -methoden weiterhin zu erneuern, den Einsatz von einheimischen Finish-Materialien und deren qualitative Entwicklung zu sichern, dadurch alle Bauwerke in unserem Stil prächtig zu erbauen und dem Volk ein zivilisiertes und glückliches Leben zu ermöglichen. Entsprechend den umfassenden staatlichen Baumaßnahmen ist die Produktionskapazität für Zement und andere Baumaterialien wie geplant auszubauen.

Uns obliegt es, die Aufgaben der zweiten Etappe im Kampf um die Wiederherstellung der Wälder aktiv zu beschleunigen, die gartenarchitektonische Gestaltung, Aufzucht, Kommunalwirtschaft und Pflege der Straßen zu



verbessern und die Umweltverschmutzung konsequent zu verhindern.

Alle Bereiche und Arbeitseinheiten sollten unter maximaler Ausschöpfung von Reserven, Möglichkeiten und Potenzial, durch Produktionssteigerung und Sparsamkeit den Volkswirtschaftsplan in allen Kennziffern erfüllen.

Die politisch-ideologische Macht unseres sozialistischen Staates ist allseitig zu festigen.

Es gilt, die einzigartige Einstellung zum Volk und die Volksphilosophie in den Tätigkeiten der Partei und des Staates konsequent durchzusetzen und so die breiten Volksmassen eng um die Partei zu scharen.

Die Partei- und Machtorgane wie auch die Massenorganisationen sollten bei dem Planen und der Verrichtung jedweder Arbeit die Interessen des Volkes bevorzugen und verabsolutieren, der Stimme des Herzens des Volkes Gehör schenken und alle Arbeiten, die das Volk wünscht und die diesem Nutzen bringen können, vor allen anderen Angelegenheiten angehen und diese unbedingt erledigen. Sie müssen dem Volk die warme Politik der Liebe und des Vertrauens angegedeihen lassen, bei der man stets und überall unter jeglichen Bedingungen und Umständen dem Volk selbstlos dient, dem Volksleben die erstrangige Aufmerksamkeit schenkt und allen Menschen Geborgenheit gibt und sie umsorgt. Die Intensität der Bekämpfung der großen und kleinen Untaten des Bürokratismus und der Korruption und Dekadenz ist zu erhöhen. Denn diese zerstören die in sich geschlossene Einheit von Partei und Massen und zerfressen die sozialistische Ordnung.

# **ÜBER DEN SOZIALISTISCHEN AUFBAU IN DER GEGENWÄRTIGEN ETAPPE UND DIE INNEN- UND AUSSENPOLITIK DER REGIERUNG UNSERER REPUBLIK**

*(AUSZÜGE)*

Politische Rede auf der 1. Tagung der  
Obersten Volksversammlung der DVRK  
in der XIV. Legislaturperiode  
*12. April Juche 108 (2019)*

In allen Bereichen der Tätigkeit des Staates und des gesellschaftlichen Lebens ist die Privilegierung der Volksmassen konsequent durchzusetzen.

Die Privilegierung der Volksmassen ist ein politischer Grundsatz, bei dem es darum geht, die Volksmassen als Herren der Revolution und des Aufbaus zu betrachten, sich auf sie zu stützen und ihnen selbstlos zu dienen. Sie verkörpert unsere revolutionäre Philosophie, die das Volk als das wertvollste und mächtigste Wesen in der Welt herausstellt, und spiegelt den unentwegten Standpunkt unserer Partei und der Regierung unserer Republik wider, die das Volk über alle Maßen lieben und seine Ansprüche und Interessen vollkommen verwirklichen wollen.

Das Volk ist die Wurzel und Basis des sozialistischen Staates und Träger von dessen Entwicklung. Nur wenn sich

alle Tätigkeiten der Partei und der Machtorgane konsequent an der Verteidigung und Verwirklichung der Ansprüche und Interessen des Volkes und dem treuen Dienst an ihm orientieren und dieser Sache untergeordnet sind, können die Revolution und der Aufbau erfolgreich vorankommen und die Lebenskraft und Vorzüge des Sozialismus in hohem Maße zum Tragen kommen.

Die Bewahrung der Einstellung und des Standpunktes zur Wertschätzung des Volkes in der Tätigkeit des Staates erweist sich als eine wichtige Frage, weil es beim sozialistischen Aufbau unter den Funktionären zu Fehlentwicklungen wie z. B. Autoritätsmissbrauch und Bürokratismus kommen kann, welche die Interessen des Volkes verletzen. Privilegierte Handlungen, wie über das Volk zu herrschen und die vom Volk zuerkannten Machtbefugnisse zu missbrauchen, könnten das Bild und den volksverbundenen Charakter des Sozialismus trüben und Unterstützung und Vertrauen des Volkes zur Partei und zum Staat schwächen, sodass die Existenz der sozialistischen Ordnung selbst gefährdet werden könnte.

Um die erhabene Idee und den Willen von Kim Il Sung und Kim Jong Il, die zeitlebens das Volk als das Höchste betrachteten, an das Volk wie an den Himmel glaubten und alles für das Volk einsetzten, fortzusetzen und zu befolgen, hat unsere Partei das Wesen des Kimilsungismus-Kimjongilismus, der Leitideologie der Revolution, als Privilegierung der Volksmassen definiert und es als das allerwichtigste Ziel betrachtet, die Volksauffassung unserer Prägung, die volksverbundene Philosophie in den Tätigkeiten der Partei und des Staates durchzusetzen.

In der Losung „Alles für das Volk, alles gestützt auf die Volksmassen!“ ist der Standpunkt unserer Partei und der Regierung unserer Republik für die Privilegierung der Volksmassen zusammengefasst. Wir haben in allen Bereichen des staatlichen und gesellschaftlichen Lebens das Volks- und Massenverbundene priorisiert und verabsolutiert und alles für die Hebung des Wohlstandes des Volkes willig aufgewandt. In den vergangenen Jahren hat unser Staat groß angelegte Baumaßnahmen großzügig durchgeführt und tut dies derzeit auch. Das ist nicht auf einen Überschuss an Geldmitteln im Land zurückzuführen, sondern zielt darauf ab, unserem weltweit besten Volk ein noch glücklicheres und höher zivilisiertes Leben zu gewähren.

Unsere Partei und die Regierung unserer Republik betrachteten die Bekämpfung des Autoritätsmissbrauchs, des Bürokratismus und der Dekadenz und Korruption, welche die Interessen des Volkes verletzen, als eine mit der Existenz des Staates zusammenhängende Schicksalsfrage, sagten diesen Missständen den entschlossenen Krieg an und veranlassten einen starken Kampf.

Im Ringen um die Verwirklichung der Privilegierung der Volksmassen in allen Bereichen der Partei- und Staatstätigkeit und des gesellschaftlichen Lebens bildeten die Partei, der Staat und das Volk eine Schicksalsgemeinschaft, und unsere Republik konnte auch inmitten von beispiellosen Prüfungen und Schwierigkeiten ohne zu schwanken auf ihrem Entwicklungsweg tatkräftig voranschreiten.

Je weiter sich der sozialistische Aufbau vertieft, desto mehr Kraft müssen wir für die Verwirklichung der Privilegierung der Volksmassen aufbieten und so dem Vormarsch

der Revolution eine doppelt so starke Dynamik verleihen und die für die anderen unnachahmlichen einzigartigen Vorzüge des Sozialismus unserer Prägung stärker zur Geltung bringen.

Die Partei und der Staat dienen selbstlos dem Volk, und das Volk vertraut ihnen sein Schicksal und seine Zukunft voll und ganz an und unterstützt sie von ganzem Herzen – eben darin besteht das wahre Erscheinungsbild unseres Staates, in dem die Privilegierung der Volksmassen verwirklicht ist.

Die Regierung unserer Republik wird die Privilegierung der Volksmassen als das oberste Ziel unverändert im Auge behalten und tatkräftig darum ringen, gestützt auf die Kraft des Volkes die von ihm herbeigesehnte helle Zukunft des Sozialismus schneller zu erreichen.

